

## A1.39.2 Tryb przypuszczający jako forma grzecznościowa: chciałbym, chciałabym



Voorwaardelijke wijs als beleefdheidsvorm: *chciałbym, chciałabym*

We gebruiken het werkwoord „chcieć” in de voorwaardelijke wijs om wensen, verzoeken en beleefdere vormen uit te drukken.

1. De beleefdheidsvorm maak je door de uitgang -by/-bym/-byś/-byśmy/-byście/-by toe te voegen aan de verleden tijdsvorm van het werkwoord „chcieć”.
2. Na het werkwoord „chcieć” in de voorwaardelijke wijs kunnen we een zelfstandig naamwoord of een infinitief gebruiken.

Rodzaj (Geslacht)	Chcieć (willen)	
męski (mannelijk)	ja chciał <b>bym</b> ( <i>ik zou willen</i> )	my chcieli <b>byśmy</b> ( <i>wij zouden willen</i> )
	ty chciał <b>byś</b> ( <i>jij zou willen</i> )	wy chcieli <b>byście</b> ( <i>jullie zouden willen</i> )
	on chciał <b>by</b> ( <i>hij zou willen</i> )	oni chcieli <b>by</b> ( <i>zij zouden willen</i> )
żeński (vrouwelijk)	ja chciał <b>abym</b> ( <i>ik zou willen</i> )	my chciały <b>byśmy</b> ( <i>wij zouden willen</i> )
	ty chciała <b>byś</b> ( <i>jij zou willen</i> )	wy chciały <b>byście</b> ( <i>jullie zouden willen</i> )
	ona chciała <b>aby</b> ( <i>zij zou willen</i> )	one chciały <b>by</b> ( <i>zij zouden willen</i> )
nijaki (onzijdig)	ono chciał <b>oby</b>	/

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. Dzień dobry, \_\_\_\_\_ zarezerwować stolik na dziś na godzinę 19:00.  
a. *chciałbym*    b. *chciałbymę*    c. *chcę*    d. *chciałbymem*
2. Przepraszam, \_\_\_\_\_ sałatkę i wodę, proszę.  
a. *chciałbym*    b. *chciałaby*    c. *chciałabym*    d. *chciała*
3. Czy \_\_\_\_\_ Pan menu po polsku czy po angielsku?  
a. *chciałbyś*    b. *chciałbym*    c. *chciałby*    d. *chce*
4. \_\_\_\_\_ zapłacić kartą.  
a. *Chciałby*    b. *Chciałbym*    c. *Chciał*    d. *Chcę*

1. *chciałbym* 2. *chciałabym* 3. *chciałby* 4. *Chciałbym*

### 2. Herschrijf de zinnen

1. (Ja (mężczyzna)) Chcę zarezerwować stolik na dziś na 19:00.

\_\_\_\_\_ (Chciałbym zarezerwować stolik na dziś na 19:00.)

2. (Ja (kobieta)) Chcę prosić o menu.

\_\_\_\_\_ (Chciałabym prosić o menu.)

3. (Ty (mężczyzna)) Chcesz wodę niegazowaną.

---

*(Chciałbyś wodę niegazowaną.)*

4. (Ty (kobieta)) Chcesz rachunek.

---

*(Chciałaabyś rachunek.)*

5. (My (mieszana grupa)) Chcemy stolik przy oknie.

---

*(Chcielibyśmy stolik przy oknie.)*

6. (Wy (mieszana grupa)) Chcecie zapłacić kartą.

---

*(Chcielibyście zapłacić kartą.)*

### 3. Odegraj krótką rozmowę klient-kelner i zamów, dopytaj, poproś o rachunek.

Sytuacja

Jesteś w kawiarni po pracy i chcesz zamówić napój oraz deser.

---

Omówić

- Co chciał(a)byś zamówić z menu: napój i deser?
  - Jeśli stolik nie jest wolny, jak grzecznie zapytasz o miejsce? (np. w barze)?
- 

Przydatne słowa i zwroty

- Chciałbym/chciałabym zamówić deser i napój.
  - Czy jest wolny stolik?
  - Chciałbym/chciałabym piwo albo wino, proszę.
- 

Użyj w rozmowie

- chciałbym / chciałabym
- poproszę rachunek
- czy mogę...